



VIDEOZVONČEK G4 VIDEOZVONEK G4

SVD-C03

Návod na obsluhu
Návod k obsluze

Autorizovaný distribútor
Autorizovaný distributor

WESTech, spol. s r.o.

Stará Vajnorská 17, 83104 Bratislava, Slovakia

www.westech.sk

Autorizované servisné stredisko
Autorizované servisní středisko

VSP DATA a.s. , Areál Service Park a.s.

Průmyslová 1181, 391 02 Sezimovo Ústí II

HOTLINE: +421 381 489 800

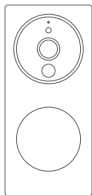
WEB: www.vspdata.cz

email: support@vspdata.cz, realme@vspdata.cz

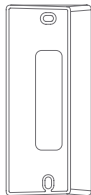
Predstavenie výrobku

Aqara Smart videozvonček G4 sa skladá z vonkajšieho zvončeka a vnútorného zosilňovača zvonenia. Keď zvonček zaznamená zvonenie, potulovanie sa okolo alebo vchádzanie návštevníkov, začne nahrávať a prostredníctvom aplikácie odošle upozornenie. Softvér na rozpoznávanie tváre, ktorý je v prevádzke lokálne na zariadení, je možné nastaviť tak, aby rozpoznal návštevníkov. 2-megapixelová kamera zvončeka obsahuje objektív so 162° širokouhlým zorným poľom a je vybavená 940 nm infračerveným nočným videním, neviditeľným pre ľudské oči. Vstavaný reproduktor umožňuje obojsmernú komunikáciu s návštevníkmi a môže taktiež zmeniť hlas majiteľa pre väčšie súkromie. Zvonček má taktiež funkciu odstraňujúceho alarmu, takže ho môžete kedykoľvek aktivovať pomocou aplikácie a skontrolovať vonkajšiu situáciu. Zvonček je napájaný 6 batériami veľkosti AA, pričom jeho mimoriadne nízka spotreba energie je navrhnutá tak, aby zaručila mimoriadne dlhú výdrž. Tento výrobok musí byť napájaný certifikovaným meničom SELV alebo AC-AC/DC triedy 2, ktorý má zodpovedajúce parametre. Do zosilňovača zvonenia je možné vložiť MicroSD kartu pre lokálne ukladanie, k dispozícii je taktiež klinovitý držiak s pevným uhlom 20° na nastavenie orientácie objektívu. Tento produkt je možné pripojiť k aplikácii Aqara Home a Apple HomeKit, aby sa umožnila inteligentnejšia funkcia identifikácie a kontroly.

Obsah balenia



Smart videozvonček
G4 x 1



20° klinovitý
držiak x 1



Phillips (krížový)
skrutkovač x 1



AA Batéria x 6



Zosilňovač
zvonenia x 1



Kábel pre
zvonček x 1

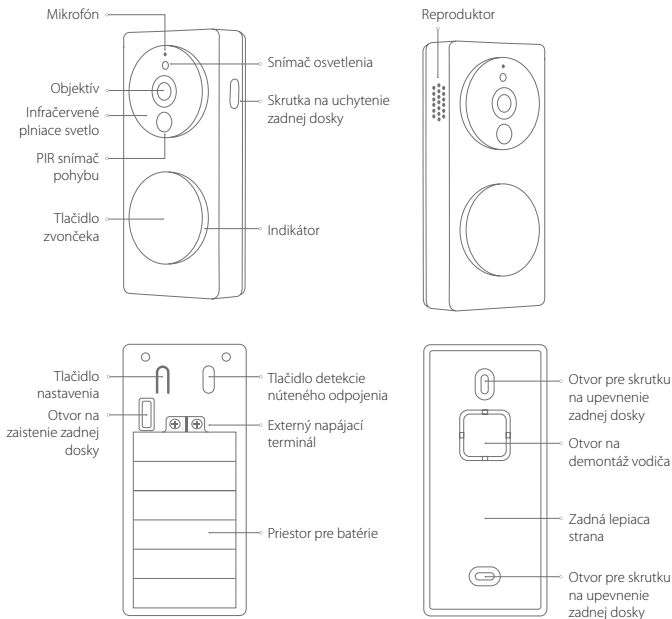


Súprava skrutiek a
hmoždiniek pre montáž
na stenu x 1



Súprava klinovitých
skrutiek x 1

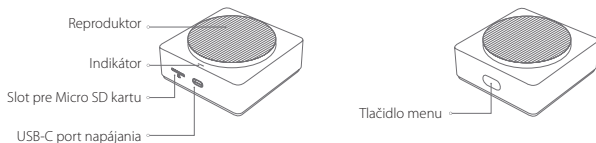
Smart videozvonček G4:



Popis funkčných tlačidiel:

1. Tlačidlo zvončeka: Kliknutím spustíte zvonenie zosilňovača zvonenia.
2. Tlačidlo nastavenia: Dlhým stlačením na 10 sekúnd obnovíte výrobné nastavenia.
3. Tlačidlo detekcie násilného odpojenia: Po stlačení funguje normálne, vyskočí na spustenie zvuku alarmu a stlačí hlásenie alarmu (funkcia proti rozobratiu sa aktivuje po zapnutí a táto funkcia je štandardne vypnutá).

Zosilňovač zvonenia:



Popis tlačidla menu:

1. Jedno krátke stlačenie: Vypnutie zvuku zvončeka/alarmu.
2. Dlhé stlačenie na 10 sekúnd: Resetovanie siete a odpojenie zariadenia.
3. Desať rýchlych stlačení: Obnovenie výrobných nastavení.

Základné parametre:

Smart videozvonček G4:

Model: SVD-C01/SVD-C03

Rozlíšenie obrazu: 1080p

Pozorovací uhol: 162° (uhlopriečka)

Uhol detekcie PIR: horizontálne 120°, vertikálne 80°

Bezdrôtové protokoly: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Batéria: 6 x LR6 AA alkalická batéria (vymeniteľná)

Káblový vstup: 12 V-24 V AC 0,2 A 50/60 Hz alebo 8 V-24 V DC 0,5 A

Prevádzková teplota: -18 °C ~ 50 °C (-0,4 °F ~ 122 °F)

Prevádzková vlhkosť: 0 ~ 95% RH, bez kondenzácie

Zosilňovač zvonenia:

Model: SVD-C02/SVD-C04

Výkon reproduktora: 2 W

Bezdrôtové protokoly: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Porty: USB-C

Vstupný výkon: 5 V === 1A

Celková spotreba: 5 W

Lokálne úložisko: MicroSD karta (nie je súčasťou dodávaného príslušenstva). Podporovaná je trieda CLASS 10 alebo vyššia, až 512 GB úložného priestoru.

Prevádzková teplota: 0 °C ~ 40 °C (32 °F ~ 104 °F)

Prevádzková vlhkosť: 0 ~ 95% RH, bez kondenzácie

Hrubá hmotnosť: 550 g

Rozmery balenia: 148 x 96 x 73 mm

Popis stavu indikátora

	Stav indikátora	Stav zariadenia
Smart videozvonček G4	Zelený indikátor bliká	Niektor zazvonil
	Modrý indikátor pomaly bliká	Zosilňovač zvonenia sa pripája
	Modrý indikátor normálne svieti	Zosilňovač zvonenia je úspešne pripojený
	Červený indikátor normálne svieti	Prebieha živé video
	Žltý indikátor pomaly bliká	Firmvér sa aktualizuje
	Biely indikátor normálne svieti.	Zvonček sa aktivoval pri nočnom videní
Zosilňovač zvonenia	Žltý indikátor normálne svieti.	Spustenie
	Žltý indikátor rýchlo bliká	Sieť čaká na pripojenie
	Modrý indikátor rýchlo bliká	Router sa pripája
	Modrý indikátor pomaly bliká	Pripojenie k routeru je úspešné a účet sa pripája
	Modrý indikátor normálne svieti	Je v bežnej prevádzke

	Stav indikátora	Stav zariadenia
Zosilňovač zvonenia	Biely indikátor normálne svieti.	Účet nie je možné pripojiť do 10 minút
	Žltý indikátor pomaly bliká	Firmvér sa aktualizuje

Pokyny pred inštaláciou:

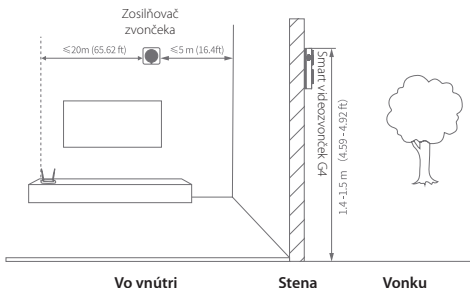
Aby ste zaistili správne používanie tohto produktu, pozorne si prečítajte nasledujúci obsah a pripravte sa pred inštaláciou.

1. Pred použitím tohto produktu si musíte stiahnuť aplikáciu Aqara Home a zaregistrovať si účet. Ak používate iba „Home“ spoločnosti Apple; aplikácie na pripojenie tohto produktu nie sú potrebné žiadne takéto operácie, ale nebudete môcť zažiť množstvo jedinečných funkcií v aplikácii Aqara Home, ako sú napríklad záznamy návštevníkov generované na základe lokálneho rozpoznávania tváre, nastavenie vlastných vyzváňacích tónov a ďalšie funkcie.
2. Keď je tento produkt napájaný batériou, životnosť batérie priamo súvisí s početnosťou zvonenia zvončeka. Ak sa zvonenie zvončekom spustí 30-krát denne, životnosť batérie bude približne 3-4 mesiace. Keď sa pracovný režim zvončeka prepne do úsporného režimu, životnosť batérie sa predĺži, ale zvonček sa nemôže aktivovať po detekcii osoby pomocou PIR, zvonček je možné aktivovať iba stlačením tlačidla zvončeka, čím sa spustí odstrašujúci alarm alebo diaľkové otvorenie videa z aplikácie.
3. Vyberte si miesto inštalácie a režim napájania zvončeka podľa aktuálnej situácie. Pred inštaláciou produktu je potrebné pripojiť zariadenie k sieti a nainštalovať batériu alebo pripojiť externý zdroj napájania. Proces inštalácie tohto produktu je potrebné dokončiť pomocou určitého procesu a špeciálnych nástrojov. Operácie by mali nasledovať po prečítaní podrobných pokynov.

Inštalácia produktu

1. Vyberte miesto inštalácie

Ako je znázornené na obrázku nižšie, zvonček sa odporúča inštalovať na vonkajšiu stenu alebo dvere (ak ide o kovové dvere, odporúča sa inštalovať na stenu vedľa dverí) vo výške 1,4 - 1,5 m od zeme. Poloha inštalácie zosilňovača zvončeka sa odporúča v horizontálnej vzdialenosti ≤ 5 m od steny vchodových dverí, čo môže zabezpečiť dobré bezdrôtové pripojenie k zvončeku. Najlepšie je udržiavať lineárnu vzdialenosť medzi zosilňovačom zvončeka a bezdrôtovým routerom do 20 m.

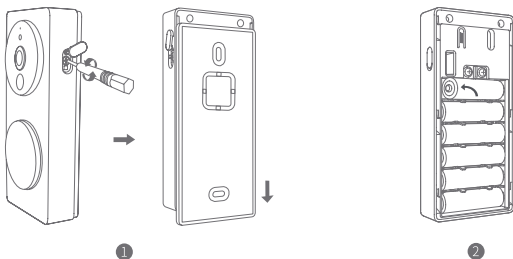


2. Zvoľte režim napájania

Vonkajší Smart videozvonček G4 podporuje dva režimy napájania: batériou alebo externým napájaním. Vyberajte prosím podľa aktuálnej situácie pri dverách. Konkrétny postup je nasledujúci:

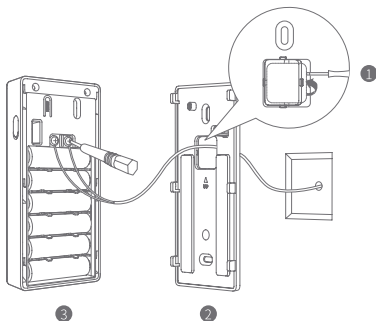
1) Napájanie prostredníctvom batérií: Pozrite si nasledujúce kroky a schematické nákresy.

- ❶ Pri prvom použití použite krížový skrutkovač v príslušenstve na uvoľnenie upevňovacích skrutiek zadnej dosky; podržte zvonček; a posuňte zadnú dosku nadol, aby ste ju vybrali.
- ❷ Batériu nainštalujte podľa kladného a záporného pólu vyznačeného v priestore pre batérie (batérie nainštalujte po pripojení zosilňovača zvončeka k sieti podľa požiadaviek v kapitole „Rýchle pripojenie zariadenia“).



2) Externý zdroj napájania: Ak sa používa externý zdroj napájania, pri upevňovaní zadnej dosky pridajte nasledujúce operácie:

- ❶ Pomocou nástrojov odstráňte usmerňovač otvoru na demontáž vodiča na zadnej doske.
- ❷ Vyhradený napájací kábel prevlečte cez demontážny otvor.
- ❸ Pripojte napájací kábel k externej napájacej svorke zvončeka a zaistite skrutku, pričom dávajte pozor, aby ste predišli skratu napájacieho kábla.



3. Zvoľte spôsob inštalácie

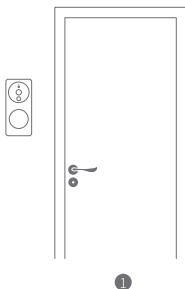
1) Nainštalujte vonkajší zvonček

Pred inštaláciou upevnite zadnú dosku. Zadnú dosku je možné upevniť dvoma spôsobmi:

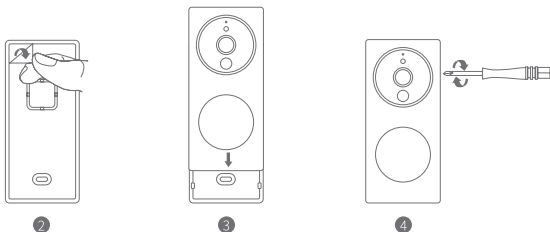
Metóda 1 (metóda upevnenia lepidlom)

Metóda prilepenia je vhodná na inštaláciu na drevené dvere, keramické obkladové steny a iné pozície, ktoré sú nepraktické na prerazenie otvorov. Inštalčné kroky a schematická schéma sú nasledujúce:

- 1 Aby ste predišli vychýleniu zvončeka pri inštalácii, ktoré by ovplyvnilo normálne zobrazenie obrazu, pred inštaláciou sa uistite, či sa zvonček nenakláňa v horizontálnom a vertikálnom smere podľa požiadaviek na obrázku 1.

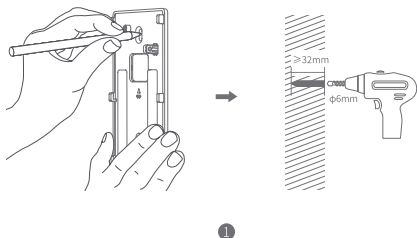


- 2 Odlepte ochrannú papierovú vrstvu na lepiacej páske; nalepte zadnú dosku na rovnú a čistú stenu alebo dvere; a po nalepení to všetko raz zatlačte ako celok, aby ste zabezpečili, že zadná doska nespadne.
- 3 Nasuňte zvonček blízko zadnej dosky zhora nadol, kým sa úplne neprekryje.
- 4 Pomocou krížového skrutkovača zaistíte skrutku na pravej strane zvončeka a upevníte silikónový vodotesný kryt.

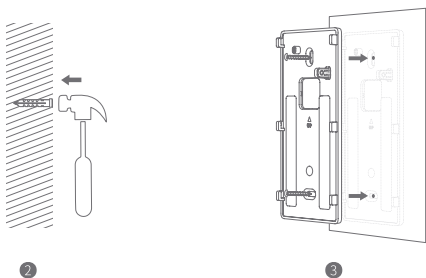


Metóda 2 (metóda upevnenia pomocou skrutiek)

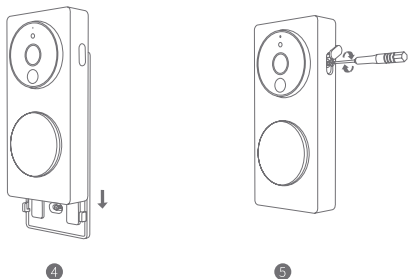
- 1 Dajte nástennú zadnú dosku blízko k stene; sledujte polohu dierovania podľa vyhradeného otvoru pre skrutku konzoly; a použite vŕták s priemerom 6 mm na vyvŕtanie otvorov do steny s hĺbkou otvorov ≥ 32 mm.



- 2 Upevnite expanznú rúrku z balenia príslušenstva do vyrazeného otvoru kladivom a zabezpečte hladký povrch.
- 3 Na upevnenie nástennej konzoly na stenu použite samorezné skrutky z balenia príslušenstva.



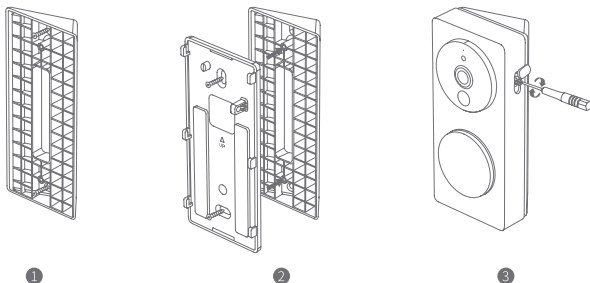
- 4 Posuňte zvonček blízko zadnej dosky zhora nadol, kým sa úplne neprekryje.
- 5 Pomocou krížového skrutkovača zaistite skrutku na pravej strane zvončeka a upevnite silikónový vodotesný kryt.



Metóda 3 (pridanie konzoly 20° natáčania)

Keď je zvonček nainštalovaný na oboch stranách dverí, orientáciu objektívu je možné upraviť pridaním šikmých trojuholníkových konzol z príslušenstva. Konkrétne kroky sú nasledujúce:

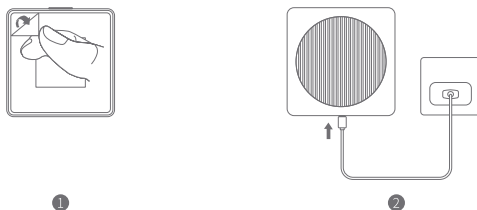
- 1 Najskôr nainštalujte trojuholníkovú konzolu na stenu a môžete ju pripevniť skrutkami.
- 2 Potom pomocou skrutiek zaistíte zadnú dosku zvončeka na trojuholníkovej konzole.
- 3 Zabezpečte inštaláciu a zaistíte zvonček na zadnej doske.



2) Nainštalujte vnútorný zosilňovač zvončeka

Vnútorný zosilňovač zvončeka je možné umiestniť na podložku alebo pripevniť na stenu lepidlom. Pri inštalácii postupujte podľa nasledujúcich krokov a schémy:

- 1 Odlepte ochrannú papierovú vrstvu na lepiacej páske; nalepte zosilňovač zvončeka na rovnú a čistú stenu alebo dvere; a po nalepení to všetko raz zatlačte ako celok, aby ste zabezpečili, že produkt nespadne.
- 2 Pripojte napájací kábel typu C do zariadenia, aby sa zaplo a skontrolujte, či sa indikátor rozsvieti normálne, čo znamená, že sa zariadenie normálne spustilo.



Poznámky:

- Pri inštalácii zariadenia s lepiacou podložkou je potrebné dbať na to, aby bol povrch inštalácie hladký a čistý a aby lepidlo malo dostatočnú kontaktnú plochu s inštalačným povrchom. Materiály inštalačného povrchu, ako je sklo, keramické dlaždice, mramor a latexová stena, sú najlepšie.
- Externý napájací zdroj nedokáže nabiť batériu v priestore pre batérie. Keď je batéria nabitá a zariadenie pripojené k externému zdroju napájania, bude zvonček používať prednostne externý zdroj napájania.

- Keď sa jednosmerné napájanie používa ako externý zdroj napájania, napájacie svorky nerozlišujú medzi kladným a záporným pólom a obe svorky možno pripojiť ku kladnému alebo zápornému pólu. Uistite sa, či medzi svorkami nie je skrat.
- Keď sa na napájanie používa batéria, zvonček je v pracovnom režime s nízkou spotrebou energie a automaticky sa prepne do režimu spánku, keď nezaznie žiadne zvonenie alebo iný zdroj spúšťania. Až keď niekto zastane pred zvončekom alebo zazvoní na zvonček, aktivuje sa a výdrž batérie priamo súvisí so skutočnou početnosťou zvonenia. Keď sa na napájanie použije externý zdroj napájania, zvonček bude vždy fungovať a neprejde do režimu spánku.
- Na zaistenie životnosti batérie používajte batérie LR6 AA. Kombinované používanie nových a starých batérií vážne ovplyvní prevádzkový čas a bezpečnosť zvončeka. Uistite sa, či je šesť vymenených batérií vždy úplne nových.
- Záruka nie je poskytnutá, ak je roztrhnutý, poškodený alebo zničený štítok s potvrdením o manipulácii pripevnený na skrutke vo vnútri priestoru pre batérie.
- Zvonček je možné spárovať iba s zosilňovačom zvončeka, s ktorým sa dodáva, a naopak. Potvrdenie je možné vykonať pomocou QR kódov HomeKit v spodnej časti. Popredajné služby vyžadujú vrátenie celej súpravy.

Rýchle pripojenie zariadenia:

1. Stiahnite si aplikáciu

Vyhľadajte „Aqara Home“ v Apple AppStore, Google Play, Xiaomi GetApps, Huawei App Gallery alebo naskenujte nasledujúci QR kód a stiahnite si aplikáciu Aqara Home.



2. Zapnite zariadenie:

Najskôr zapnite napájanie zosilňovača zvončeka a po úspešnom pridaní zosilňovača zvončeka do aplikácie vložte batériu do zvončeka. Zároveň venujte pozornosť nasledujúcim bodom:

- * Zvonček a zosilňovač zvončeka boli spárované pred opustením výroby a používateľ nemôže zrušiť ich spárovanie, takže ich nemožno použiť s inými zvončkami.
- * Stačí pripojiť zosilňovač zvončeka k sieti a zvonček sa automaticky pripojí k zosilňovaču zvončeka po pripojení zosilňovača zvončeka k sieti.
- * Po zapnutí a spustení zosilňovača zvončeka na 10 minút sa sieťové pripojenie stále nevykoná, potom sa zariadenie prepne do stavu zastavenia, keď stále svieti biely indikátor. Ak chcete znova vykonať sieťové pripojenie, odpojte napájací zdroj a znova ho zapojte, alebo stlačte funkčné tlačidlo na 10 sekúnd, aby ste sieť resetovali. Keď sa indikátor zmení na blikajúce žlté svetlo, môžete znova pristupovať k sieti.

3. Pridajte zvonček

Prístup k Aqara Home

Zatvorte svoj mobilný telefón pri zosilňovači zvončeka, otvorte aplikáciu Aqara Home, kliknite na „+“ v pravom hornom rohu domovskej stránky, zvolte „Smart Video Doorbell G4“ a postupujte podľa pokynov aplikácie. Po úspešnom pripojení bude indikátor stavu zosilňovača zvončeka svietiť neprerušovaným modrým svetlom.

Ak prepojenie zosilňovača zvončeka zlyhá, skontrolujte, či existujú nasledujúce dôvody:

- Zosilňovač zvončeka podporuje iba Wi-Fi sieť v pásme 2,4 GHz, ale nepodporuje Wi-Fi sieť v pásme 5 GHz.

- Do názvu alebo hesla Wi-Fi siete boli zadávané nepodporované špeciálne znaky, čo vedie k zlyhaniu pripojenia k routeru. Pred opätovným pokusom ich zmeňte na bežne používané znaky.
- Skontrolujte, či router povolil nastavenie Wi-Fi anti-squatter; ak áno, bude to mať za následok zlyhanie pripojenia zariadenia k sieti.
- Skontrolujte, či má router povolenú izoláciu AP; ak áno, bude to mať za následok zlyhanie telefónu pri vyhľadávaní zariadenia v rámci lokálnej siete.

Prístup k Apple HomeKit

Otvorte aplikáciu Apple „Home“. Kliknutím na „+“ v pravom hornom rohu prejdete na stránku Add Accessories (Pridať príslušenstvo). Naskenujte alebo manuálne zadajte kód nastavenia HomeKit v spodnej časti zosilňovača zvončeka (QR kód HomeKit) a pripojte zariadenie k HomeKit.

Bežné zlyhania pridávania HomeKit sú nasledujúce:

- Zobrazí sa výzva „No accessories can be added (Nie je možné pridať žiadne príslušenstvo)“. Chybové hlásenie uložené vo vyrovnávacej pamäti v systéme iOS nemožno uvoľniť z dôvodu opakovaného zlyhania pridávania. Reštartujte iOS zariadenie (iPhone alebo iPad) a pred opätovným pokusom resetujte zosilňovač zvončeka.
- Zobrazí sa výzva „accessories have been added (bolo pridané príslušenstvo)“. Reštartujte zariadenie iOS a resetujte zosilňovač zvončeka a potom pridajte zvonček manuálnym zadáním kódu nastavenia HomeKit.
- Zobrazí sa výzva „no accessories are found (nenašlo žiadne príslušenstvo)“. Resetujte zosilňovač zvončeka. Počkajte 3 minúty a potom manuálne zadajte kód nastavenia HomeKit, aby ste ho znova pridali.

4. Ďalšie funkcie

Ak chcete získať ďalšie funkcie zariadenia, prihláste sa do aplikácie Aqara Home.



Používanie odznaku Works with Apple znamená, že príslušenstvo bolo navrhnuté tak, aby fungovalo špecificky s technológiou identifikovanou v odznaku a bolo certifikované vývojárom, aby spĺňalo výkonnostné štandardy spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nezodpovedá za prevádzku tohto zariadenia ani za jeho súlad s bezpečnostnými a regulačnými normami.

10-dňová história nahrávania z vášho Smart videozvončeka G4 je bezpečne uložená v iCloud a je k dispozícii na zobrazenie v aplikácii Apple Home na vašom iPhone, iPade alebo Mac zariadení. Môžete pridať jednu kameru k plánu s kapacitou 50 GB, až päť kamier k plánu s kapacitou 200 GB alebo až neobmedzený počet kamier k plánu s kapacitou 2 TB bez dodatočných nákladov. Záznamy z kamier sa nezapočítavajú do limitu úložiska iCloud.

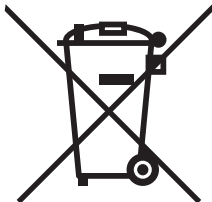
Online zákaznícky servis: www.aqara.com/support

Výrobca: Lumi United Technology Co., Ltd.

Adresa: Room 801-804, Building 1, Chongwen Park, Nanshan iPark, No. 3370, Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, Čína.

E-mail: support@aqara.com

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

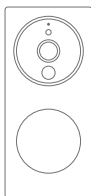
Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

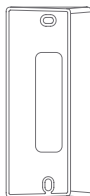
Představení výrobku

Aqara Smart videozvonek G4 se skládá z vnějšího zvonku a vnitřního zesilovače vyzvánění. Když zvoněk zaznamená vyzvánění, potulování se kolem nebo vjíždění návštěvníků, začne nahrávat a prostřednictvím aplikace odešle upozornění. Software pro rozpoznávání obličeje, který je v provozu lokálně na zařízení, lze nastavit tak, aby rozpoznal návštěvníky. 2megapixelová kamera zvonku obsahuje objektiv se 162° širokoúhlým zorným polem a je vybavena 940nm infračerveným nočním viděním, neviditelným pro lidské oči. Vestavěný reproduktor umožňuje obousměrnou komunikaci s návštěvníky a může také změnit hlas majitele pro větší soukromí. Zvoněk má také funkci odstrašujícího alarmu, takže jej můžete kdykoli aktivovat pomocí aplikace a zkontrolovat vnější situaci. Zvoněk je napájen 6 bateriemi velikosti AA, přičemž jeho mimořádně nízká spotřeba energie je navržena tak, aby zaručila mimořádně dlouhou výdrž. Tento výrobek musí být napájen certifikovaným měničem SELV nebo AC-AC/DC třídy 2, který má odpovídající parametry. Do zesilovače vyzvánění lze vložit MicroSD kartu pro lokální ukládání, k dispozici je také klínovitý držák s pevným úhlem 20° pro nastavení orientace objektivu. Tento produkt lze připojit k aplikaci Aqara Home a Apple HomeKit, aby se umožnila inteligentnější funkce identifikace a kontroly.

Obsah balení



Smart videozvoněk
G4 x 1



20° klínový
držák x 1



Phillips (křížový)
šroubovák x 1



AA Baterie x 6



Zesilovač zvonění
x 1



Kabel pro
zvoněk x 1

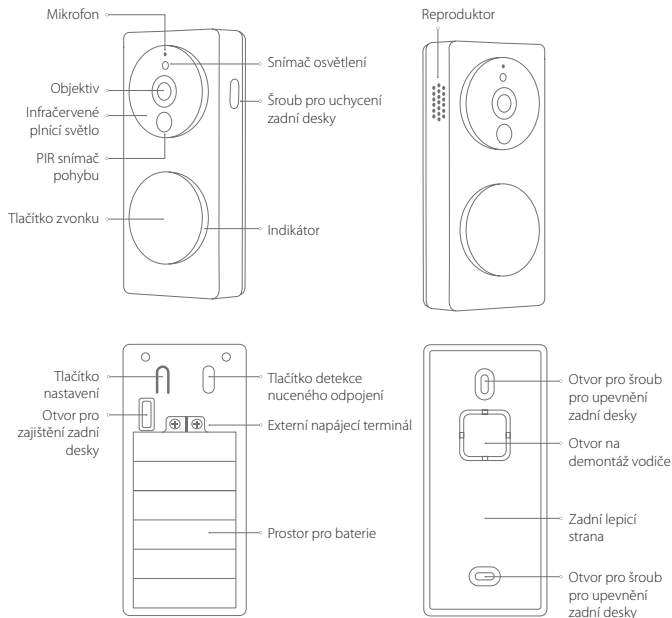


Souprava šroubů a
hmoždinek pro montáž
na zeď x 1



Sada klínových šroubů
x 1

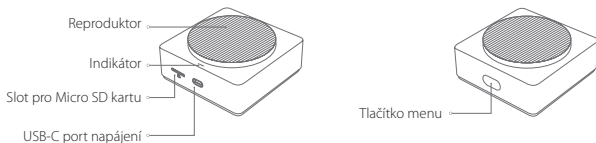
Smart videovzonek G4:



Popis funkčních tlačítek:

1. Tlačítko zvonku: Klepnutím spustíte vyzvánění zesilovače vyzvánění.
2. Tlačítko nastavení: Dlouhým stiskem na 10 sekund obnovíte výrobní nastavení.
3. Tlačítko detekce násilného odpojení: Po stisknutí funguje normálně, vyskočí na spuštění zvuku alarmu a stiskne hlášení alarmu (funkce proti rozebrání se aktivuje po zapnutí a tato funkce je standardně vypnuta).

Zesilovač vyzvánění:



Popis tlačítka menu:

1. Jedno krátké stisknutí: Vypnutí zvuku zvonku/alarmu.
2. Dlouhé stisknutí na 10 sekund: Resetování sítě a odpojení zařízení.
3. Deset rychlých stisknutí: Obnovení výrobních nastavení.

Základní parametry:

Smart videozvonek G4:

Model: SVD-C01/SVD-C03

Rozlišení obrazu: 1080p

Pozorovací úhel: 162° (úhlopříčka)

Úhel detekce PIR: horizontální 120°, vertikální 80°

Bezdrátové protokoly: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Baterie: 6 x LR6 AA alkalická baterie (vyměnitelná)

Kabelový vstup: 12 V-24 V AC 0,2 A 50/60 Hz nebo 8 V-24 V DC 0,5 A

Provozní teplota: -18 °C ~ 50 °C (-0,4 °F ~ 122 °F)

Provozní vlhkost: 0 ~ 95% RH, bez kondenzace

Zesilovač vyzvánění:

Model: SVD-C02/SVD-C04

Výkon reproduktoru: 2 W

Bezdrátové protokoly: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Porty: USB-C

Vstupní výkon: 5 V === 1 A

Celková spotřeba: 5 W

Lokální úložiště: MicroSD karta (není součástí dodávaného příslušenství). Podporována je třída CLASS 10 nebo vyšší, až 512 GB úložného prostoru.

Provozní teplota: 0 °C ~ 40 °C (32 °F ~ 104 °F)

Provozní vlhkost: 0 ~ 95% RH, bez kondenzace

Hrubá hmotnost: 550 g

Rozměry balení: 148 x 96 x 73 mm

Popis stavu indikátoru

	Stav indikátoru	Stav zařízení
Smart videozvonek G4	Zelený indikátor bliká	Někdo zazvonil
	Modrý indikátor pomalu bliká	Zesilovač vyzvánění se připojuje
	Modrý indikátor normálně svítí	Zesilovač vyzvánění je úspěšně připojen
	Červený indikátor normálně svítí	Probíhá živé video
	Žltý indikátor pomalu bliká	Firmware se aktualizuje
	Bílý indikátor normálně svítí.	Zvonek se aktivoval při nočním vidění
Zesilovač zvonění	Žlutý indikátor normálně svítí.	Spuštění
	Žlutý indikátor rychle bliká	Sít čeká na připojení
	Modrý indikátor rychle bliká	Router se připojuje
	Modrý indikátor pomalu bliká	Připojení k routeru je úspěšné a účet se připojuje
	Modrý indikátor normálně svítí	Je v běžném provozu

	Stav indikátoru	Stav zařízení
Zesilovač zvonění	Bílý indikátor normálně svítí.	Účet nelze připojit do 10 minut
	Žlutý indikátor pomalu bliká	Firmware se aktualizuje

Pokyny před instalací:

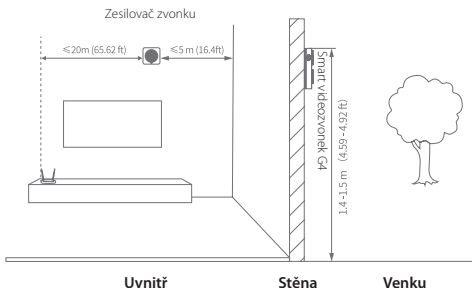
Abyste zajistili správné používání tohoto produktu, pozorně si přečtěte následující obsah a připravte se před instalací.

1. Před použitím tohoto produktu si musíte stáhnout aplikaci Aqara Home a zaregistrovat si účet. Používáte-li pouze „Home“ společnosti Apple; aplikace pro připojení tohoto produktu nejsou zapotřebí žádné takové operace, ale nebudete moci zažít množství jedinečných funkcí v aplikaci Aqara Home, jako jsou například záznamy návštěvníků generované na základě lokálního rozpoznávání obličeje, nastavení vlastních vyzváněcích tónů a další funkce.
2. Když je tento produkt napájen baterií, životnost baterie přímo souvisí s četností zvonění zvonku. Pokud se zvonění zvonkem spustí 30krát denně, životnost baterie bude přibližně 3-4 měsíce. Když se pracovní režim zvonku přepne do úsporného režimu, životnost baterie se prodlouží, ale zvonek se nemůže aktivovat po detekci osoby pomocí PIR, zvonek lze aktivovat pouhým stisknutím tlačítka zvonku, čímž se spustí odstrašující alarm nebo dálkové otevření videa z aplikace.
3. Vyberte si místo instalace a režim napájení zvonku dle aktuální situace. Před instalací produktu je třeba připojit zařízení k síti a nainstalovat baterii nebo připojit externí zdroj napájení. Proces instalace tohoto produktu je třeba dokončit pomocí určitého procesu a speciálních nástrojů. Operace by měly následovat po přečtení podrobných pokynů.

Instalace produktu

1. Vyberte místo instalace

Jak je znázorněno na obrázku níže, zvonek se doporučuje instalovat na vnější stěnu nebo dveře (pokud jde o kovové dveře, doporučuje se instalovat na stěnu vedle dveří) ve výšce 1,4–1,5 m od země. Poloha instalace zesilovače zvonku se doporučuje v horizontální vzdálenosti ≤ 5 m od stěny vchodových dveří, což může zajistit dobré bezdrátové připojení ke zvonku. Nejlepší je udržovat lineární vzdálenost mezi zesilovačem zvonku a bezdrátovým routerem do 20 m.

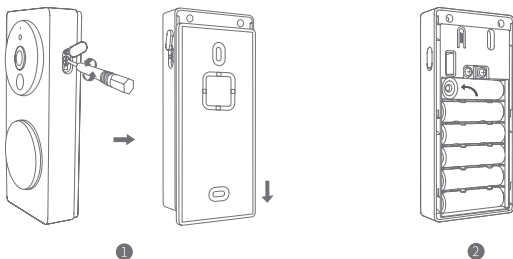


2. Zvolte režim napájení

Venkovní Smart videozvonek G4 podporuje dva režimy napájení: baterií nebo externím napájením. Vybírejte prosím podle aktuální situace u dveří. Konkrétní postup je následující:

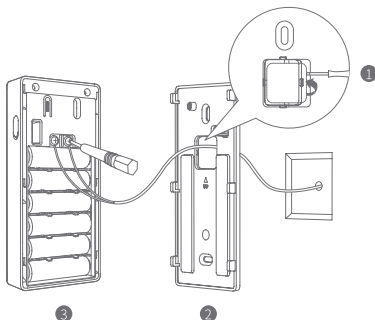
1) Napájení prostřednictvím baterií: Prohlédněte si následující kroky a schematické nákresy.

- ❶ Při prvním použití použijte křížový šroubovák v příslušenství pro uvolnění upevňovacích šroubů zadní desky; podržte zvonek; a posuňte zadní desku dolů, abyste ji vyjmuli.
- ❷ Baterii nainstalujte podle kladného a záporného pólu vyznačeného v prostoru pro baterie (baterie nainstalujte po připojení zesilovače zvonku k síti podle požadavků v kapitole „Rychlé připojení zařízení“).



2) Externí zdroj napájení: Pokud se používá externí zdroj napájení, při upevňování zadní desky přidejte následující operace:

- ❶ Pomocí nástrojů odstraňte usměrňovač otvoru pro demontáž vodiče na zadní desce.
- ❷ Vyhrazený napájecí kabel provlečte přes demontážní otvor.
- ❸ Připojte napájecí kabel k externí napájecí svorce zvonku a zajistěte šroub, přičemž dávejte pozor, abyste předešli zkratu napájecího kabelu.



3. Zvolte způsob instalace

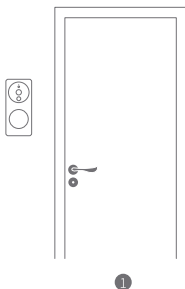
1) Nainstalujte venkovní zvoneček

Před instalací upevněte zadní desku. Zadní desku lze upevnit dvěma způsoby:

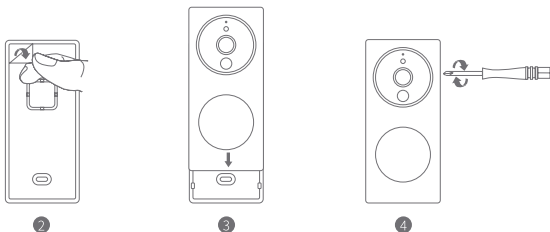
Metoda 1 (metoda upevnění lepidlem)

Metoda přilepení je vhodná pro instalaci na dřevěné dveře, keramické obkladové stěny a jiné pozice, které jsou nepraktické pro proražení otvorů. Instalační kroky a schematická schémata jsou následující:

- 1 Abyste předešli vychýlení zvonku při instalaci, které by ovlivnilo normální zobrazení obrazu, před instalací se ujistěte, zda se zvonek nenaklání v horizontálním a vertikálním směru podle požadavků na obrázku 1.

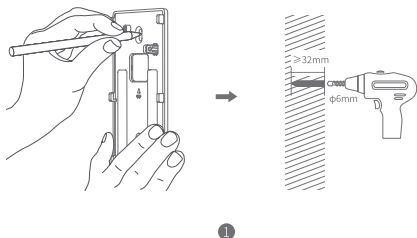


- 2 Odlepte ochrannou papírovou vrstvu na lepicí pásce; nalepte zadní desku na rovnou a čistou stěnu nebo dveře; a po nalepení to všechno jednou zatlačte jako celek, abyste zajistili, že zadní deska nespadne.
- 3 Nasuňte zvonek blízko zadní desky shora dolů, dokud se úplně nepřekryje.
- 4 Pomocí křížového šroubováku zajistěte šroub na pravé straně zvonku a upevněte silikonový vodotěsný kryt.



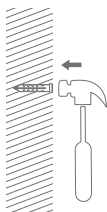
Metoda 2 (metoda upevnění pomocí šroubů)

- 1 Dejte nástěnnou zadní desku blízko ke zdi; sledujte polohu děrování podle vyhrazeného otvoru pro šroub konzoly; a použijte vrták o průměru 6 mm k vyvrtání otvorů do zdi s hloubkou otvorů ≥ 32 mm.

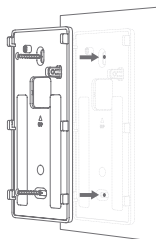


1

- 2 Upevněte expanzní trubku z balení příslušenství do vyraženého otvoru kladivem a zajistěte hladký povrch.
- 3 K upevnění nástěnné konzoly na zeď použijte samořezné šrouby z balení příslušenství.

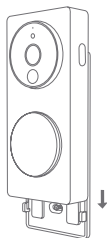


2

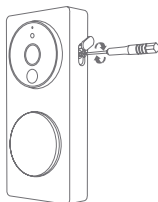


3

- 4 Posuňte zvonek blízko zadní desky shora dolů, dokud se úplně nepřekryje.
- 5 Pomocí křížového šroubováku zajistěte šroub na pravé straně zvonku a upevněte silikonový vodotěsný kryt.



4

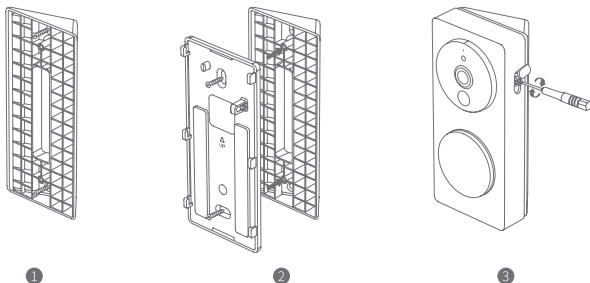


5

Metoda 3 (přidání konzoly 20° natáčení)

Když je zvonek nainstalován na obou stranách dveří, orientaci objektivu lze upravit přidáním šikmých trojúhelníkových konzol z příslušenství. Konkrétní kroky jsou následující:

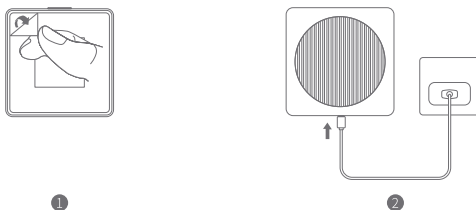
- 1 Nejprve nainstalujte trojúhelníkovou konzolu na zeď a můžete ji připevnit šrouby.
- 2 Potom pomocí šroubů zajistíte zadní desku zvonku na trojúhelníkové konzole.
- 3 Zabezpečte instalaci a zajistíte zvonek na zadní desce.



2) Nainstalujte vnitřní zesilovač zvonku

Vnitřní zesilovač zvonku lze umístit na podložku nebo připevnit na zeď lepidlem. Při instalaci postupujte podle následujících kroků a schématu:

- 1 Odlepte ochrannou papírovou vrstvu na lepicí pásce; nalepte zesilovač zvonku na rovnou a čistou stěnu nebo dveře; a po nalepení to vše jednou zatlačte jako celek, abyste zajistili, že produkt nespadne.
- 2 Připojte napájecí kabel typu C do zařízení, aby se zapnulo a zkontrolujte, zda se indikátor rozsvítí normálně, což znamená, že se zařízení normálně spustilo.



Poznámky:

- Při instalaci zařízení s lepicí podložkou je třeba dbát na to, aby byl povrch instalace hladký a čistý a aby lepidlo mělo dostatečnou kontaktní plochu s instalačním povrchem. Materiály instalačního povrchu, jako je sklo, keramické dlaždice, mramor a latexová stěna, jsou nejlepší.
- Externí napájecí zdroj nedokáže nabít baterii v prostoru pro baterie. Když je baterie nabitá a zařízení připojeno k externímu zdroji napájení, bude zvonek používat přednostně externí zdroj napájení.

- Když se stejnosměrné napájení používá jako externí zdroj napájení, napájecí svorky nerozlišují mezi kladným a záporným pólem a obě svorky lze připojit ke kladnému nebo zápornému pólu. Ujistěte se, zda mezi svorkami není zkrat.
- Když se k napájení používá baterie, zvonek je v pracovním režimu s nízkou spotřebou energie a automaticky se přepne do režimu spánku, když nezazní žádné zvonění nebo jiný zdroj spouštění. Teprve když někdo zastaví před zvonkem nebo zazvoní na zvonek, aktivuje se a výdrž baterie přímo souvisí se skutečnou četností zvonění. Když se k napájení použije externí zdroj napájení, zvonek bude vždy fungovat a nepřejde do režimu spánku.
- Pro zajištění životnosti baterie používejte baterie LR6 AA. Kombinované používání nových a starých baterií vážně ovlivní provozní čas a bezpečnost zvonku. Ujistěte se, zda je šest vyměňovaných baterií vždy zcela nových.
- Záruka není poskytnuta, pokud je roztržený, poškozený nebo zničený štítek s potvrzením o manipulaci připevněný na šroubu uvnitř prostoru pro baterie.
- Zvonek lze spárovat pouze se zesilovačem zvonku, se kterým se dodává, a naopak. Potvrzení lze provést pomocí QR kódů HomeKit ve spodní části. Poprodejní služby vyžadují vrácení celé sady.

Rychlé připojení zařízení:

1. Stáhněte si aplikaci

Vyhledejte „Aqara Home“ v Apple AppStore, Google Play, Xiaomi GetApps, Huawei App Gallery nebo naskenujte následující QR kód a stáhněte si aplikaci Aqara Home.



2. Zapněte zařízení:

Nejprve zapněte napájení zesilovače zvonku a po úspěšném přidání zesilovače zvonku do aplikace vložte baterii do zvonku. Zároveň věnujte pozornost následujícím bodům:

- * Zvonek a zesilovač zvonku byly spárovány před opuštěním výroby a uživatel nemůže zrušit jejich párování, takže je nelze použít s jinými zvonky.
- * Stačí připojit zesilovač zvonku k síti a zvonek se automaticky připojí k zesilovači zvonku po připojení zesilovače zvonku k síti.
- * Po zapnutí a spuštění zesilovače zvonku na 10 minut se síťové připojení stále neprovede, pak se zařízení přepne do stavu zastavení, když stále svítí bílý indikátor. Chcete-li znovu provést síťové připojení, odpojte napájecí zdroj a znovu jej zapojte, nebo stiskněte funkční tlačítko na 10 sekund, abyste síť resetovali. Když se indikátor změní na blikající žluté světlo, můžete znovu přistupovat k síti.

3. Přidejte zvonek

Přístup k Aqara Home

Zavíte svůj mobilní telefon u zesilovače zvonku, otevřete aplikaci Aqara Home, klikněte na „+“ v pravém horním rohu domovské stránky, zvolte „Smart Video Doorbell G4“ a postupujte podle pokynů aplikace. Po úspěšném připojení bude indikátor stavu zesilovače zvonku svítit nepřerušovaným modrým světlem.

Pokud propojení zesilovače zvonku selže, zkontrolujte, zda existují následující důvody:

- Zesilovač zvonku podporuje pouze Wi-Fi síť v pásmu 2,4 GHz, ale nepodporuje Wi-Fi síť v pásmu 5 GHz.

- Do názvu nebo hesla Wi-Fi sítě byly zadávány nepodporované speciální znaky, což vede k selhání připojení k routeru. Před opětovným pokusem je změňte na běžně používané znaky.
- Zkontrolujte, zda router povolil nastavení Wi-Fi anti-squatter; pokud ano, bude to mít za následek selhání připojení zařízení k síti.
- Zkontrolujte, zda má router povolenou izolaci AP; pokud ano, bude to mít za následek selhání telefonu při vyhledávání zařízení v rámci lokální sítě.

Přístup k Apple HomeKit

Otevřete aplikaci Apple „Home“. Kliknutím na „+“ v pravém horním rohu přejdete na stránku Add Accessories (Přidat příslušenství). Naskenujte nebo manuálně zadejte kód nastavení HomeKit ve spodní části zesilovače zvonku (QR kód HomeKit) a připojte zařízení k HomeKit.

Běžná selhání přidávání HomeKit jsou následující:

- Zobrazí se výzva „No accessories can be added (Nelze přidat žádné příslušenství)“. Chybové hlášení uložené ve vyrovnávací paměti v systému iOS nelze uvolnit z důvodu opakovaného selhání přidávání. Restartujte iOS zařízení (iPhone nebo iPad) a před opětovným pokusem resetujte zesilovač zvonku.
- Zobrazí se výzva „accessories have been added (bylo přidáno příslušenství)“. Restartujte zařízení iOS a resetujte zesilovač zvonku a poté přidejte zvonek manuálním zadáním kódu nastavení HomeKit.
- Zobrazí se výzva „no accessories are found (nenášlo žádné příslušenství)“. Resetujte zesilovač zvonku. Počkejte 3 minuty a potom ručně zadejte kód nastavení HomeKit, abyste jej znovu přidali.

4. Další funkce

Chcete-li získat další funkce zařízení, přihlaste se do aplikace Aqara Home.



Používání odznaku Works with Apple znamená, že příslušenství bylo navrženo tak, aby fungovalo specificky s technologií identifikovanou v odznaku a bylo certifikováno vývojářem, aby splňovalo výkonnostní standardy společnosti Apple. Společnost Apple neodpovídá za provoz tohoto zařízení ani za jeho soulad s bezpečnostními a regulačními normami.

10denní historie nahrávání z vašeho Smart videozvonku G4 je bezpečně uložena v iCloudu a je k dispozici pro zobrazení v aplikaci Apple Home na vašem iPhoneu, iPadu nebo Mac zařízení. Můžete přidat jednu kameru k plánu s kapacitou 50 GB, až pět kamer k plánu s kapacitou 200 GB nebo až neomezený počet kamer k plánu s kapacitou 2 TB bez dodatečných nákladů. Záznamy z kamer se nezapočítávají do limitu úložné iCloud.

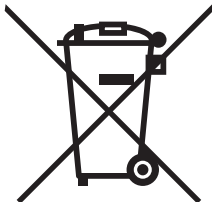
Online zákaznický servis: www.aqara.com/support

Výrobce: Lumi United Technology Co., Ltd.

Adresa: Room 801-804, Building 1, Chongwen Park, Nanshan iPark, No. 3370, Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, Čína.

E-mail: support@aqara.com

Informace o likvidaci opotřebovaného elektrického zařízení (soukromé domácnosti)



Tento symbol na produktech a/nebo na přiložených dokumentech znamená, že se při likvidaci nesmí elektrická a elektronická zařízení míchat s obecným domácím odpadem. V zájmu správného obhospodařování, obnovy a recyklace odvezte prosím tyto produkty na určená sběrná místa, kde budou přijata bez poplatku. V některých zemích je možné tyto produkty vrátit přímo místnímu maloobchodu v případě, že si objednáte podobný nový výrobek.

Správná likvidace těchto produktů pomůže ušetřit hodnotné zdroje a zabránit možným negativním vlivům na lidské zdraví a prostředí, které mohou jinak vzniknout v důsledku nesprávného zacházení s odpadem. Bližší informace o nejbližším sběrném místě získáte na místním úřadě.

V případě nesprávné likvidace odpadu mohou být uplatněny pokuty v souladu s platnou legislativou.

Pro právnické osoby v Evropské unii

Pokud potřebujete zlikvidovat opotřebovaná elektrická a elektronická zařízení, bližší informace získáte od svého místního prodejce nebo dodavatele.

Informace o likvidaci v zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Přejete-li si zlikvidovat toto zařízení, obraťte se na místní úřad nebo prodejce a poinformujte se o správném způsobu likvidace tohoto typu odpadu.